

結婚用 cho việc kết hôn

洗礼・堅信・婚姻の絆不存在

証明書

CERTIFICATE OF BAPTISM, CONFIRMATION AND FREEDOM TO MARRY  
GIẤY CHỨNG NHẬN RỬA TỘI, THÊM SỨC MÀ KHÔNG CÓ NGĂN TRỞ GÌ CHO VIỆC  
KẾT HÔN

発行日：(西暦) \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

Ngày phát hành Năm Tháng Ngày

発行：\_\_\_\_\_ 教区 \_\_\_\_\_ 小教区

Phát hành tại Giáo phận Giáo xứ

\_\_\_\_\_ 教区 \_\_\_\_\_ 小教区 主任神父様

下記内容は当小教区洗礼台帳と相違ないことを証明します。

Tôi \_\_\_\_\_ linh mục chánh xứ giáo xứ \_\_\_\_\_ Thuộc giáo phận \_\_\_\_\_

Chúng nhận nội dung dưới đây không có gì khác biệt với sổ bộ rửa tội của giáo xứ.

フリガナ 信徒名 Tên Kitô hữu		<input type="checkbox"/> 男 Nam <input type="checkbox"/> 女 Nữ	生年月日 (西暦) Ngày sinh 年 月 日 Năm Tháng Ngày
洗礼台帳 Số rửa tội	No.Số	堅信台帳 Số thêm sức	No Số.
受洗日 Ngày rửa tội	(西暦) 年 月 日 Năm Tháng Ngày	受堅日 Ngày thêm sức	(西暦) 年 月 日 Năm Tháng Ngày
受洗場所 Nơi rửa tội		受堅場所 Nơi thêm sức	
洗礼名 Tên thánh rửa tội		堅信名 Tên thánh thêm sức	
執行者 Người cử hành		執行者 Người cử hành	
代父母 Bố mẹ đỡ đầu		代父母 Bố mẹ đỡ đầu	

婚姻の絆不存在証明

Chúng nhận hiện tại không có ngăn trở nào đối với việc kết hôn

当小教区の洗礼台帳および諸記録による限り、上記信徒が婚姻を結ぶにあたり、何ら絆のないことを証明します。Theo như sổ bộ rửa tội và hồ sơ của giáo xứ các tín hữu trên không có ràng buộc gì trong việc kết hôn.

教会印

Dấu giáo xứ

主任司祭 (代) 署名 \_\_\_\_\_

Linh mục chánh xứ (đại diện)

備考 Nhận xét :

日本語・ベトナム語 (広島教区用)